

New danger for Italy's foreign prostitutes

By Tamsin Smith
BBC, Rome

Prostitution in Italy could be pushed back behind closed doors. For the last 50 years, prostitution on Italy's streets has been legal. From the big city suburbs, to the coastal motorways to the Tuscan countryside, Italy's 80,000 prostitutes are more visible than anywhere else in Europe, lining the roadsides even in daylight. Italian Interior Ministry and police figures estimate that 45% of Italian men visit prostitutes at least once a year.

This week saw the start of a debate on a new law designed to make street prostitution a criminal offence. Forcing prostitution behind closed doors, into rented apartments where it will still be tolerated may improve the appearance of Italy's streets, but will it force the prostitutes - the majority of whom are immigrants - further into the arms of the criminal underworld?

Threats

"On 4 October 2002 a man brought me from Romania to Italy," says Helena, a slight 17-year-old, with an empty expression and bruises on her arms and chest which she tries to cover as she talks to me. "He told me I had a job as a cleaner but he shut me in a house and took my passport. Then he and others beat me and raped me until I agreed to work on the streets. They said if I didn't do it they would kill my family. We had one tiny room for five people, three girls in one big bed and two on the floor, it was hot - it was awful. Every night we had to go out to work on the streets."

Last week, the police rescued Helena and five other girls from the flat they had been kept in by their traffickers for over a year. Now the girls live in a safehouse in a northern suburb of Rome. The house is decorated with cheerful prints and posters to give the girls a sense of security after their recent experiences. Sister Erma, who runs the house, worries that the new prostitution law currently being debated would reduce the chance of girls like Helena being rescued as they would be forced indoors, off the street. "When girls are on the streets they can meet volunteer organisations and the police, but if they are kept captive and shut up in houses there is no possibility to meet people and it is much more difficult to escape from prostitution," she says.

Law-and-order issue

Every night Helena and the other girls were taken by their traffickers to work on Christopher Columbus Street, a busy tree-lined avenue in Rome where the traffic thunders past day and night. At eight o'clock in the evening, it is barely dusk and already girls are standing by the roadside.

"It is not something that Italian citizens like - also because it is not something you see in other countries," says Lucio Malan, a senator in the governing Forza Italia party. He explains why the new law on prostitution is an important law-and-order issue for many voters. "The sensation for people is that those streets are controlled by criminals and not by the state. It is not a good sensation - we have to show the government is in control."

Cosmetic change?

Ten years ago most of the prostitutes on the streets were of Italian nationality. Today over 80% are immigrants - mostly from Eastern Europe and North Africa.

Alessandro dal Lago, a sociologist from the University of Genoa, believes the new law is more about immigration than prostitution. "When people in Italy talk about a law against illegal prostitution they mean a law against illegal foreign prostitution," he says. "The law will remove foreign prostitutes from the streets not Italian ones. And this is a law typical for a Catholic country - resolving the appearance of the problem not the core of the problem" "No Italian Government wants to spend money helping these women - it costs too much."

Back at the safehouse, Helena says she has been granted legal status to stay in Italy, which means she can find a proper job and accommodation. "I can stay here now, I want to make my life here," she says. "I want to work and to have a normal life, like other girls."

Nové nebezpečí pro zahraniční prostitutky v Itálii

Prostituce v Itálii by mohla být opět odsunuta za zavřené dveře. Posledních 50 let je prostituce v Italských ulicích legální. Z velkých okrajových částí měst, přes pobřežní cesty až na Toskánský venkov, 80 000 Italských prostitutek je více navštěvovaných než kdekoliv jinde v Evropě, lemují silnice dokonce i za bílého dne. Italské ministerstvo vnitra a policie odhadují, že 45% italských mužů využívá služeb prostitutek nejméně jednou do roka.

Tento týden se začalo debatovat o novém návrhu zákona, který by pouliční prostituci považoval za přestupek. Prostituce za zavřenými dveřmi, v pronajtých bytech bude stále brána jako ta lepší varianta oproti venkovním italským ulicím, ale budou tu i násilím donucené prostitutky – většina z nich jsou imigrantky – další prodloužená ruka kriminálního podsvětí?

Hrozby

„4. října roku 2002 mě muž odvezl z Rumunska do Itálie,“ vypráví sedmnáctiletá Helena, s prázdným výrazem v její tváři, s modřinami na ruce a hrudi, které se pokoušela zakrýt když se mnou mluvila. „Řekl mi, že má pro mě práci v čistírně, ale zavřel mě v domě a vzal mi pas. Potom mě on i ostatní bili a znásilňovali dokud jsem nesouhlasila s prací na ulici. Řekli, že pokud to neudělám zabijí mou rodinu. Měli jsem jeden malinký pokoj pro pět lidí. Tři dívky spaly v jedné velké posteli a dvě na zemi, bylo to strašné. Každou noc jsem museli jít pracovat na ulici.“

Minulý týden, policie Helenu a pět dalších dívek zachránila z bytu, kde byly drženy jejich „pasáky“ přes rok. Nyní žijí dívky v azylovém domě v severní části Říma. Dům je vyzdoben veselými malbami a plakáty, které dávají dívkám pocit bezpečí po tom co nedávno prožily. Sestra Erma, která provozuje dům, má obavy, že nový zákon o prostituci, který se v současné době projednává, by mohl snížit šance dívek jako je Helena na záchranu, protože budou uzavřené uvnitř, pryč z ulic. Pokud jsou dívky na ulici mohou potkat pracovníky neziskových organizací a policii, ale pokud jsou zavřené v domech, není žádná šance někoho potkat a je mnohem složitější uniknout prostituci, říká.

Právní záležitosti

Každou noc Helena a ostatní dívky byly posílány jejich „pasáky“ pracovat do ulice Kryštofa Kolumba, rušné tříproudové ulice v Římě, kde je nepřetržitý provoz přes den i přes noc. V osm hodin večer je stěží soumrak ale dívky už stojí u silnice.

„Je to něco, co se Italským občanům nelíbí – možná proto že to není něco co můžete vidět v ostatních zemích“, říká Lucio Malan, senátor, který řídí Forza Italia party. Vysvětluje proč je nový zákon o prostituci důležité právní nařízení pro mnoho voličů. „Senzace pro lidi je že tyto ulice kontrolují kriminálníci a ne stát. To není správné – my chceme ukázat, že pro kontrolu je tu vláda“.

Kosmetické změny?

Před deseti lety byla většina prostitutek Italské národnosti. Dnes je přes 80% imigrantek – většinou z východní Evropy a Severní Afriky.

Alessandro dal Lago, sociolog z University v Genoa věří, že nový zákon je více než o prostituci o imigrantech. „Když lidé v Itálii mluví o zákonu proti prostituci, myslí tím nelegální cizineckou prostituci“, říká. „Zákon odstraní prostitutky z ulic, ale ne ty Italské. A to je zákon typický pro katolickou zemi – řešit jen okolí problému a ne jádro problému. Italská vláda nechce utrácet peníze na pomoc těmto ženám, to je příliš drahé“.

Zpět do azylového domu, Helena říká, že už má legálně dovoleno pobývat v Itálii, což znamená, že si může najít řádné zaměstnání a bydlení. „Můžu zde nyní zůstat, chci zde strávit můj život“, říká. „Chci pracovat a žít normální život jako ostatní dívky“.